

# E11 - Instinct

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[01:30]** ---

I am the mighty king of the storm!...  
The cute little dragon...

**[01:34]** ---

You foolish humans!...  
Please, play with me...

**[01:39]** ---

So that is the dragon Lingzi played with?

**[01:42]** ---

Yes. Yesterday he played  
with miss animal trainer,

**[01:46]** ---

and then he flew kinda staggeringly  
out of town, mumbling weird things.

**[01:51]** ---

I thought he was your colleague, is he not?

**[01:53]** ---

*So that "cute little dragon"  
Lingzi was talking about really did exist.*

**[01:57]** ---

Oh, yes, right, he is.  
He's a colleague from the circus.

**[02:01]** ---

We have a few things to discuss,  
how about you go home first?

**[02:05]** ---

Okay, bye you two.  
Can't wait to see your show!

**[02:10]** ---

Get home safely.

**[02:17]** ---

*So now old me shall...*

**[02:21]** ---

Excuse me, Mr. Dragon.

**[02:23]** ---

Old me heard you got into  
a little conflict with Lingzi.

**[02:26]** ---

If she has caused you any inconvenience,  
I will be sure to scold her at home.

**[02:29]** ---

I shall bring her here to apologi...

**[02:32]** ---

You know that girl?!

**[02:36]** ---

If so, I will take you in her stead!

**[02:41]** ---

Oh, no! Forgive me!  
Please don't eat me!

**[02:43]** ---

Please play with me.

**[02:47]** ---

*Lingzi must've caused him  
quite some mental damage.*

**[02:52]** ---

Okay, fine, I got it.  
Old me will take you along to play.

**[02:59]** ---

Play with me, please I want to play.

**[03:05]** ---

You useless bum, how can you  
let a human destroy your mind like that!

**[03:09]** ---

Xu, what are you scheming?

**[03:13]** ---

In this mental state  
you won't be able to fend me off.

**[03:17]** ---

No, you don't understand the situation!  
Don't do anything stupid!

**[03:20]** ---

I will lure out the real you!

**[03:26]** ---

N-No, don't!

**[03:35]** ---

I...

**[03:37]** ---

I am the ruler of the sky  
and the wild winds!

**[03:40]** ---

Now you're doing *that* again.

**[03:42]** ---

Just what on earth  
did Lingzi do to you?

**[03:49]** ---

You really attacked me?  
Are you insane?! Wait, no...

**[03:52]** ---

*No, he's not as he was before.*

**[03:53]** ---

*Old me has a feel for  
ill-intentions towards me.*

**[03:56]** ---

*His eyes right now tell me...*

**[03:59]** ---

*he really wants to bump me off!*

**[04:02]** ---

*H-Help!*

**[04:04]** ---

Lingzi, hurry! Come save me!

**[04:18]** ---

The many delicacies  
made me arrive three seconds late.

**[04:22]** ---

Please forgive me, great evil dragon.

**[04:24]** ---

Oh boy. Why?  
Why did you have to attack old me

**[04:30]** ---

and bring things *this* far?

**[04:40]** ---

*It is just as I assumed.*

**[04:42]** ---

*The strongest human  
in this town is this little girl.*

**[04:47]** ---

*Come to think of it, her powers didn't  
seem to stem from that useless dragon.*

**[04:53]** ---

*I shouldn't have stuck with the saint.*

**[04:55]** ---

*Thereby I missed the chance  
to possess the girl before.*

**[04:59]** ---

*And that contact just now was too short.*

**[05:02]** ---

*I need to provoke a chance for her  
to touch the dragon longer.*

**[05:06]** ---

I am the ruler of the skies  
and the wild winds!

**[05:10]** ---

The mightiest ruler of all,  
only beaten once, by you tiny brat!

**[05:15]** ---

And now is my time to take revenge!

**[05:18]** ---

Even if it is equal to suicide,...

**[05:20]** ---

I will put all my strength into this blow  
and *scratch you where it tickles!*

**[05:26]** ---

*In all 5,000 years, old me has  
never heard words of such cruelty.*

**[05:35]** ---

*No, stop it, Xu!*

**[05:37]** ---

*Shut up, useless bum!*

**[05:39]** ---

*Just shut up and be my obedient tool.*

**[05:44]** ---

Lingzi please hold back a little.  
Don't destroy the city!

**[05:48]** ---

Understood!

**[06:03]** ---

No... you idiot, don't...

**[06:08]** ---

Well done, Lingzi.  
Now let's apologize togeth...

**[06:12]** ---

Lingzi?

**[06:17]** ---

With your powers,

**[06:18]** ---

I can rule not only Selinanen,  
but even the whole world!

**[06:25]** ---

Now let me see.  
Show me the dark side inside of you!

**[06:50]** ---

W-What the...?!

**[07:01]** ---

How can that be?!

**[07:02]** ---

Why is there a darkness in her heart,

so strong that it devours everything else?!

**[07:08]** ---

Hasn't she always listened  
to that useless dragon obediently?!

**[07:26]** ---

Daddy! Daddy!

**[07:30]** ---

Please, open the door!  
My daddy's still outside!

**[07:35]** ---

Daddy!

**[07:37]** ---

Daddy!

**[08:05]** ---

Lingzi, what's wrong?

**[08:12]** ---

Lingzi!

**[08:26]** ---

Lingzi, are you out of your mind?  
You almost had old me killed!

**[08:36]** ---

*Seems like she didn't just  
hit old me with this blow.*

**[08:42]** ---

What's going on, Mr. Lizard?  
I felt a wave of strong magic power.

**[08:47]** ---

Uh... well...

**[08:53]** ---

Is that...

**[08:54]** ---

Lingzi?!

**[09:01]** ---

General Aillianti!

**[09:03]** ---

So my greatest fear has come true.

**[09:13]** ---

What's going on here?

**[09:15]** ---

Lingzi has turned into  
a full-fledged demon.

**[09:18]** ---

A demon?

**[09:19]** ---

She had strong demonic powers  
sleeping inside her.

**[09:22]** ---

However, her will is strong.

**[09:24]** ---

Due to her good nature,  
these powers could be sealed inside her.

**[09:28]** ---

But now someone has broken that seal  
and the powers are taking her over,

**[09:32]** ---

making her a monster  
only acting on her most basic instincts.

**[09:36]** ---

What?!

**[09:37]** ---

Lingzi's basic instinct is...

**[09:39]** ---

Saint! You shall never be forgiven!

**[09:43]** ---

For your countless acts of disrespect  
towards the great evil dragon

**[09:46]** ---

you deserve to die!

**[09:49]** ---

I will take your life!

**[09:51]** ---

What?! Why the heck is that?!

**[09:53]** ---

Why of all things  
is it her instinct to kill me?!

**[09:54]** ---

Well, such a weird obsession  
*does* suit her character, though.

**[09:59]** ---

I'm impressed. The rumors did not lie,  
great saint of Selianen.

**[10:04]** ---

You must've seen this coming  
and provoked Lingzi on purpose

**[10:06]** ---

in order to save the city  
with your sacrifice.

**[10:11]** ---

Please! Stop kidding and save me already!

**[10:15]** ---

What happened there?

**[10:16]** ---

What's that monster?

**[10:22]** ---

Watch out!

**[10:31]** ---

It's dangerous here,  
you citizens should leave!

**[10:34]** ---

She's right, let's get outta here!

**[10:37]** ---

Our great saint will protect us for sure!

**[10:42]** ---

*If only they knew their great saint  
is fear-struck and unable to move.*

**[10:46]** ---

H-Help me! Please save me!

**[10:53]** ---

*But luckily the reliable  
general Ailianti is with us.*

**[10:57]** ---

*She surely will save us from this situation.*

**[11:01]** ---

RUN!

**[11:03]** ---

What, are you leaving her to herself?!

**[11:05]** ---

How am I supposed to fight  
such a ridiculous power!

**[11:09]** ---

But...

**[11:11]** ---

Don't give me buts!  
Didn't you want to get rid of her anyway?

**[11:14]** ---

*Well, she's right about that...*

**[11:17]** ---

*Isn't this the chance  
old me has been waiting for all along?*

**[11:20]** ---

*And now that Lingzi is so powerful,  
she won't be harmed by anyone.*

**[11:26]** ---

*That's right.*

**[11:27]** ---

*She'll manage on her own.*

**[11:30]** ---

Lingzi will...

**[11:37]** ---

What? Why're you stopping?!

---

Revision #1

Created 2024-04-05 18:10:24 UTC by whimsee

Updated 2024-04-05 18:10:25 UTC by whimsee